**ПЕРЕВОДЧИКИ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | **1 курс** | | **2 курс** | **3 курс** | **4 курс** | |  | |
| **Понедельник** | | | | | | | | | |
| **Пн 10** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Артамонова К.Г.  доц. Болгова О.В.  доц. Гладилин Н.В.  ст.пр. Королева М.В.  ст.пр. Муратова Я.Ю. | | ИСТОРИЯ ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ **(ЭПОХа возрождениЯ)**  **(семинар)**  *группы:*  доц. Кешокова Е.А. |  |  | |  | |
| **Пн 12** | | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**  **(18 в.)**  проф. Есаулов И.А. | |  | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  доц. Гладилин Н.В.  ст.пр. Муратова Я.Ю.  доц. Соколова И.В.  ст.пр. Трубина М.В.  ст.пр. Яковлева Н.В. | **ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ СТИЛИСТИКА**  **(семинар)**  доц. Папян Ю.М.  доц. Шитькова М.М. | |
| **Пн 14** | | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**  **(18 в.)**  **(семинар)**  доц. Васильев С.А.  проф. Есаулов И.А.  доц. Саленко О.Ю. | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Муратова Я.Ю. |  | **ЭКОНОМИКА**  *лекция*  проф. Царёва Л.М.  //  *семинар (через неделю)*  проф. Царёва Л.М. | |
| **Пн 16** | | **ПРАКТИКУМ ПО ОРФОГРАФИИ И ПУНКТУАЦИИ**  доц. Сиромаха В.Г.  доц. Ткаченко О.Ю. | | ИСТОРИЯ ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ **(ЭПОХа возрождениЯ)**  **(семинар)**  *группы:*  доц. Кешокова Е.А. | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (НЕМЕЦКИЙ)**  доц. Гладилин Н.В.  **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (БАШКИРСКИЙ)**  доц. Ахмадуллина Л.Я. |  | |
| **Пн 18** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Королева М.В.  **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Трубина М.В.  ст.пр. Яковлева Н.В. | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Муратова Я.Ю. | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (НЕМЕЦКИЙ)**  доц. Гладилин Н.В.  **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (БАШКИРСКИЙ)**  доц. Ахмадуллина Л.Я.  **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Артамонова К.Г.  доц. Болгова О.В. |  | |
| **Вторник** | | | | | | | | | |
| **Вт 10** | |  | | | | | | | |
| **Вт 12** | | 1 Курс. Мастерство художественного перевода (ФРАНЦУЗСКАЯ ГРУППА). Семинары. Пастернак Е.Л.  4 Курс. МАСТЕРСТВО ХУДОЖЕСТВЕННОГО ПЕРЕВОДА (АНГЛИЙСКАЯ ГРУППА). Семинары. проф. Голышев В.П. | | | | | | | |
| **Вт 14** | | 1 Курс. Мастерство художественного перевода (ЯКУТСКАЯ ГРУППА). Семинары. Шапошникова А.Е.  3 Курс. Мастерство художественного перевода (БАШКИРСКАЯ ГРУППА). Семинары. Ахмадуллина Л.Я.  3 Курс. Мастерство художественного перевода (НЕМЕЦКАЯ ГРУППА). Семинары. Жданова М.В.  4 Курс. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (АНГЛИЙСКИЙ). Практические занятия. доц. Соколова И.В.  4 Курс. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (АНГЛИЙСКИЙ). Практические занятия. проф. Шишкова И.А.  4 Курс. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ТАТАРСКИЙ). Практические занятия. доц. Латфуллина Л.Г. | | | | | | | |
| **Вт 16** | |  | | | | | |  | |
| **Вт 18** | |  | | | | | |  | |
| **Среда** | | | | | | | | | |
| **Ср 10** | |  | | СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЯЗЫК доц. Альбрехт Ф.Б. |  | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ к.19-20**  **(40-90-е гг. ХХв.)** доц. Панфилов А.М. | |  | |
| **Ср 12** | | **ПРАКТИКУМ ПО ОРФОГРАФИИ И ПУНКТУАЦИИ**  доц. Сиромаха В.Г.  доц. Ткаченко О.Ю. | | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**  **(середина 19в.)**  **(семинар)**  проф. Завгородняя Г.Ю.  доц. Карпушкина Л.А.  доц. Саленко О.Ю. | СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЯЗЫК доц. Альбрехт Ф.Б. | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ к.19-20**  **(40-90-е гг. ХХв.)**  **(семинар)**  доц. Болычев И.И.  доц. Панфилов А.М.  ст.пр. Кожухаров Р.Р. | |  | |
| **Ср 14** | | ВВЕДЕНИЕ В ЯЗЫКОЗНАНИЕ  доц. Сиромаха В.Г. | | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**  **(середина 19 в.)**  доц. Саленко О.Ю. |  | **ПРАКТИЧЕСКАЯ СТИЛИСТИКА И РЕДАКТИРОВАНИЕ** (семинар) доц. Ткаченко О.Ю.  доц. Шитькова М.М. | |  | |
| **Ср 16** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Болгова О.В.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ**  **(ЯКУТСКИЙ)**  доц. Шапошникова А.Е. | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ИТАЛЬЯНСКИЙ)**  ст.пр. Козлова М.А.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ (БУРЯТСКИЙ)**  доц. Цыбенова О.А. | **ТЕОРИЯ ДРАМЫ**  доц. Малягин В.Ю. | **с/к «КАК ДЕЛАЛИ ПРОЗУ В ХХ ВЕКЕ»**  доц. Кольцова Н.З.  **С/К «ЖИЗНЬ И ТВОРЧЕСТВО АНДРЕЯ ПЛАТОНОВА»**  доц. Антонова Е.В.  **С/К «РАССКАЗ В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ ВТОРОЙ ПОЛОВИНЫ ХХ ВЕКА»**  доц. Панфилов А.М. | |  | |
| **Ср 18** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Болгова О.В.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ**  **(ЯКУТСКИЙ)**  доц. Шапошникова А.Е. | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ИТАЛЬЯНСКИЙ)**  ст.пр. Козлова М.А.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ (БУРЯТСКИЙ)** доц. Цыбенова О.А. | **ФИЛОСОФИЯ**  *семинар (через неделю)*  доц. Зайцева О.В. |  | |  | |
| **Четверг** | | | | | | | | | | | |
| **Чт 10** | |  | | ЛИТЕРАТУРА СТРАНЫ ИЗУЧАЕМОГО ЯЗЫКА (БУРЯТСКАЯ ГРУППА) *лекция* // *семинар (через неделю)*  доц. Цыбенова О.А. | |  | |  | |  | |
| **Чт 12** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Королева М.В.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ**  **(ЯКУТСКИЙ)**  доц. Шапошникова А.Е. | | **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ (БУРЯТСКИЙ)**  доц. Цыбенова О.А. | |  | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (АНГЛИЙСКИЙ)** доц. Соколова И.В.,проф. Шишкова И.А. **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ТАТАРСКИЙ)**  доц. Латфуллина Л.Г. | |
| **Чт 14** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Королева М.В.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ**  **(УДМУРТСКИЙ)**  доц. Пантелеева В.Г.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ**  **(ЯКУТСКИЙ)**  доц. Шапошникова А.Е. | | СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЯЗЫК **(семинар)**  доц. Альбрехт Ф.Б. | | ЛИТЕРАТУРА СТРАНЫ ИЗУЧАЕМОГО ЯЗЫКА (БАШКИРСКАЯ ГРУППА) *лекция* // *семинар (через неделю)*  доц. Ахмадуллина Л.Я. | | ИСТОРИЯ ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ (XXв.,ч.1) доц. Можаева А.Б. | |
| **Чт 16** | |  | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ИТАЛЬЯНСКИЙ)**  ст.пр. Козлова М.А.  **ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ (БУРЯТСКИЙ)**  доц. Цыбенова О.А. | |  | |  | |
| **Чт 18** | |  | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ИТАЛЬЯНСКИЙ)**  ст.пр. Козлова М.А. | |  | | ИСТОРИЯ ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ (XXв.,ч.1) **(семинар)**  доц. Можаева А.Б.  ст.пр. Муратова Я.Ю. | |
| **Пятница** | | | | | | | | | | | |
| **Пт 10** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Королева М.В. | | **ВСЕОБЩАЯ ИСТОРИЯ**  доц. Смирнова Н.А. | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Артамонова К.Г.  доц. Болгова О.В.  доц. Гладилин Н.В.  ст.пр. Муратова Я.Ю.  доц. Соколова И.В.,  проф. Шишкова И.А.,  ст.пр. Трубина М.В.  ст.пр. Яковлева Н.В. | |  | |  | |
| **Пт 12** | | **ИСТОРИЯ РОССИИ (ДО 19в.)**  *лекция*  доц. Пачкалов А.В.  //  *семинар (через неделю)*  доц. Пачкалов А.В. | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  доц. Болгова О.В. | | СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЯЗЫК **(семинар)**  доц. Альбрехт Ф.Б. | | **ПСИХОЛОГИЯ ТВОРЧЕСТВА**  **(ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ)**  доц. Зайцева О.В. | |  | |
| **Пт 14** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Артамонова К.Г.  доц. Болгова О.В.  доц. Гладилин Н.В.  ст.пр. Королева М.В.  ст.пр. Муратова Я.Ю.  доц. Соколова И.В.,  проф. Шишкова И.А.,  ст.пр. Трубина М.В.  ст.пр. Яковлева Н.В. | |  | | **ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**  **(КОНЕЦ 19в. − НАЧАЛО 20в.)**  **(семинар)**  доц. Дьячкова Е.В.  доц. Федякин С.Р. | |  | |  | |
| **Пт 16** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Болгова О.В. | | **ИСТОРИЯ РОССИИ 19-20в.**  *семинар (через неделю)*  доц. Пачкалов А.В. | | **ФИЛОСОФИЯ**  *лекция*  доц. Зайцева О.В.  //  *семинар (через неделю)*  доц. Зайцева О.В. | | **ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ СТИЛИСТИКА**  доц. Папян Ю.М. | |  | |
| **Пт 18** | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК, ОСНОВНОЙ (ФРАНЦУЗСКИЙ)**  доц. Болгова О.В. (105/4) | | **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  ст.пр. Артамонова К.Г.  доц. Гладилин Н.В.  ст.пр. Королева М.В.  ст.пр. Муратова Я.Ю.  ст.пр. Яковлева Н.В. | |  | | **С/К «МАСТЕРА художественного перевода»**  доц. Сотникова Т.А. | |  | |